

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области молодежи и спорта**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 16 июля 1997 г. № 1119

     Правительство Республики Казахстан постановляет:  
     1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области молодежи и спорта, подписанное в г. Баку 16 сентября 1996 года.  
     2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан уведомить Азербайджанскую Сторону о принятом решении Правительства Республики Казахстан по данному вопросу.

*Первый заместитель*  
*Премьер-Министра*  
*Республики Казахстан*

**Соглашение**  
            **между Правительством Республики Казахстан и**  
             **Правительством Азербайджанской Республики**  
            **о сотрудничестве в области молодежи и спорта**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 29 августа 2004 года)*

       Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,   
      подтверждая свои намерения в укреплении отношений между двумя договаривающимися сторонами и желая развивать традиционно дружественные связи между народами этих стран,   
      будучи уверенными в том, что создание тесных взаимосвязей и сотрудничество в области молодежи и спорта содействует укреплению братских отношений среди молодого поколения и служит усилению взаимопонимания между ними,   
      согласились о нижеследующем:   
   
                               **Статья 1**   
   
      Стороны будут содействовать укреплению и развитию молодежных связей и созданию благоприятных условий для сотрудничества между молодежными организациями обеих стран.   
   
                               **Статья 2**   
   
      Стороны будут содействовать сотрудничеству между спортивными организациями и их участия в спортивных мероприятиях, проводимых в обеих странах.   
   
                               **Статья 3**   
   
      Стороны будут содействовать развитию связей и сотрудничеству в области молодежи и спорта между ними, в основном, посредством:   
      а) созданием условий для сотрудничества, связей и взаимообмена между учреждениями и организациями, а также неправительственными организациями и отдельными физическими лицами, проявляющими деятельность в области молодежи и спорта;   
      б) изучением условий и возможностей другой Стороны для проведения совместных молодежных и спортивных мероприятий и оказание содействия в этом;   
      в) созданием условий для сотрудничества и взаимообмена по подготовке методик обучения и других материалов, совместных программ в области молодежи и спорта и их осуществлению;   
      г) выделением средств и принадлежностей для проведения совместных мероприятий.   
   
                               **Статья 4**   
   
      Стороны будут содействовать и создавать условия для развития непосредственных связей между исследовательскими организациями или центрами, занимающимися проблемами молодежи и спорта, включая взаимообмен по интересующим их вопросам.   
   
                               **Статья 5**   
   
      Каждая из Сторон для организации на своей территории деятельности, имеющей своей целью осуществление положений настоящего Соглашения, будет содействовать созданию информационной службы и создаст условия для деятельности этой службы в рамках законодательства своей страны. Информационная служба охватит взаимообмен газет, журналов, брошюр, изданных по проблемам молодежи и спорта, а также непосредственное сотрудничество между издательскими организациями в этой области.   
   
                               **Статья 6**   
   
      Стороны будут содействовать сотрудничеству в области производства спортивного оборудования и инвентаря, проектирования, строительства, реконструкции и эксплуатации спортивных сооружений, создадут условия для проведения соревнований и учебно-тренировочных сборов и обмена спортсменов и тренеров.   
   
                               **Статья 7**   
   
      Стороны будут содействовать участию в фестивалях, конференциях, симпозиумах, семинарах, конкурсах, выставках, встречах, форумах и турнирах, охватывающих области настоящего Соглашения.   
   
                               **Статья 8**   
   
      Все виды деятельности, охваченные настоящим Соглашением, должны соответствовать и осуществляться согласно действующим законам и иным законодательным актам Сторон.   
   
                               **Статья 9**   
   
      Уполномоченные представители Сторон при необходимости или по просьбе другой стороны встретятся для рассмотрения и реализации настоящего Соглашения.   
   
                              **Статья 10**   
   
      Соглашение вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении каждой из Сторон внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

     Соглашение утрачивает силу через шесть месяцев с даты получения Стороной письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.  
     Совершено в г. Баку 16 сентября 1996 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках.

      Все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство                За Правительство*  
*Республики Казахстан         Азербайджанской Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан